# *21.000*

ГАЗЕТА ПАРЛАМЕНТА И ПРАВИТЕЛЬСТВА КБЯ

# **Ди псэукІэр** •дыгъуасэ ефіэкіуэн папщіэ



АБЫ ТЕУХУА зэlущlэм ири хээлlащ Кээбэрдей-Балькьэрым кьыбгьэдэжlыу Федеральнэ Зэхуэсым Федерацэмкlэ и Советым хэтхэр, Кьэрал Думэм и депутатхэр, Правительствэм щыщтым хэтхэр, Кьэрал Думэм и делутатээр, Правительствам щьш-хэр, Конституцэ, Арбитрам Суда, Хам, Суд Нэхыбышхэм, Шынайлэ хэм, Суд Нэхыбышхэм, Шынайлэ хэм, Суд Нэхыбышхэм, Шынайлэ хэм, Суд Нэхыбый хэм, Суд Нэхыбый хэм, Суд Нэхыб хэм, Суд Нэхыб хэм, Суд Нэхыб хэм, Суд Нэх Суд Нэх

зэфіагьзкіар мащіякым. Ар кърниўча хэщіхэр зэрызэтра-Іыгьам, республика боджетым-и бодметым-ча ображетым-и бодметым-ча ображетым-и бодметым-ча ображетым ображетым ображетым ображетым ва фізгамізм-таму боджетым и эхутэрыувыф рофо-м щынэ-хыфу къвытаташ, президентым къвызэрыритым ображетым обр

104,2-м нос. Къанокъуэ Арсен щхьэх гугъу ищіащ егъэджэныгі Іуэхум, абы и ізнатіэхэм я

я Іэзагъэм хэгъэхъуэныр. Дэ зэ пымыууэ ди нэІэ тедгъэтынуц льэпкъ проектым щыубзыхуа-хэм я закъуэк!э Къэбэрдей-Балъкъэрым щыщы!э льэпо-щхьэпохэр къызэрыпхузэмынэ-

## Klyaklya Baarpuñ u ubsta arayya (аугьэлэр явау яг

САУГЪЭТЫР хуатъэфо-щащ КъБР-м и цыхубэ усак Џуз Зумакулов Тан-ман Въсторорин Бильеор обържати и дирижер нахъзыт-рам и дирижер нахъзыт-къз Темнаркъва Ворис, «Налым и кинооперато Карповский Владимир Сым».

Карповский Владимир сым». КІуэкІуэ Виолеттэ ппрылть зэрыпцип[ам тету, саутьэтхэр зыхуатьэфондахм Піфихабзомкі фондым притыжалц Вэрокъуэ Владимир. Саутьэтыр зэратам пыппа Іуэхум Дыгулыбгъувай къражэм идыгулыбгъувай къражэм удагызгыхыя (Дауратхы и какашкым тралтъхыящ. КІуэкІуэ Валерий и кхъашкым тралтъхыящ.

хьащ. КІуэкІуэ Валерий и цІэкІэ къызэрагъэпэща ціэкіэ къызэрагъэпэща саугьэтыр гъэ къэс ираты нущ республикэм и твор ческэ лэжьакіуэ нэхъ жы



Якутием и щІыпІэ зыбжанэм псыхэр къышоу, мылхэр

Сыт щІэудзыфэр?

Къэрал Думэм

УФ-м и Федеральнэ Зэхуэсым и ишхьэрэ палатэм дыгьуасэ щытепельыхьащ Прокурату-рэ нэхьышхьэм и ухуэк1эм ээхьуэк1ынытьэхэр хэльхьэ-

ным. Мыгувэу а прокуратурэм и

Мы махуэхэм

Накъыгъэм и 12, щэбэт

◆Армением и Льэпкъ зэхуэсыр (парламентыр) хах. ◆ Накъыгъэм и 12 - 15-хэм Истамбыл (Тырку) щек lyэк lынущ Прессэм и дунейпсо институтым и конгресс. ◆ 1954 гъэм къызэ lyaхащ Нал-

лии. ◆ <u>Дыгъэр къыщ[эк[ащ сыхьэти 5-рэ дакъикъэ 44-м, къухьэ</u>

УФ-м и Президент Путии ладимир Азие Курытыр къы-хекІухь. Дыгъуасэ ар кІуаш ыркумэным и къалащхъэ Аш-А упшІзм и жэуапыр кыш шальнхкуу Камчаткэм. Мабба зәуэ псыежэх зыбжа-нэ, акэр зыхэльадэ гуэлыр удзыфэ щахэжыш, Химзаоды зыбжанэ щолажьэ мы шПы-пІзм. Къуаншэр дэтхэнэрами зэхатьэкі.

сэлъыхынущ Каспием къы-щыщаш газыр Урысейм и щынальэмк1 Европэм ягьэ-к1уэным пыщ1а Туэхум. Зэп-сэлъэныгъэхэм хэтынущ Къз-захъстаным и Президент На-зарбаев Нурсултани.

Дыгьчае ээххашІаш Осепе Ипшэмо Куржымр з глунан-кэр.
Ар зі зэраныр зъннактун-тівра эпизьній і ране-Кавкат зінар эпизьній і ране-Кавкат зіматым мабы узеукулу-хыщох. Зі гугку тиім глуэ-гур зэххашілы хуей туу-тописи пілжи махумыціа-токлиси пілжи махумыціа-

 № 1534 Гызм кыйзаудалац пал-шык технологие техникумыр.
 № 1935 гызм кыалыхуащ публи-цист, КъБР-м щГыхь зи1э и журналист Уэрыш Нурхыз-Абы и пІэкІэ ягьэуващ Зелин Александр. Михайловым и ныбжыр ильэс 60-м щІи-

## Тау Пщыкьон дахьуэхьу

ківіным зи къарур езыхьэліэ Тау Пщыкъан къыщальхуа махуэщ, ильэс 70 зэрыри-къур егьэльапіэри, дохьуэхьу республикэм, льэпкъым гуа-



# гугъи епхауэ

Тхыди, лэжьыгъи,

I IЭ ЗЭМЫЛІЭУЖЬЫГЪУЭХЭР иІэу 

иджыру гьуэгу тоувэ тхэн къыщіэзыдзэ адыгэ тхакіуэ, усакіуэ куэд. Редакцэм и лэжьакіуэхэм яхэтщ нэхъы-жьыфіхэри, къалэм къызэращтэрэ куэд

заннэ сымэ.
«Адыгэ псальэм» и гуп зэкъуэтыр щіэ
джыкіакіуэ псоми я зэхуэдэ гуфіэгъуэм

редактор нэхъыщхьэ

K15969PAEM

## Алий и

ТХЫЛЪ

HAFİTSE MUHAMED ÇERKES BÎR GAZETECÎ

Иджыблагъэ Тыркум къв

ТХЫЛЪЫР зи Іздакъз къы пЦзкІа тхыдэтх Чурей Апий ды зэрыщигьэгъ уэзамкіз, ар зри гъзхъулізным куэд пъандэр хущізкърт. Хэхэс адыгэ нахъь бэм яјурыгь тыркубзэмкіз тхы

оми журыль тыркуозэмкіз тхы-льыр къвдракіми, абы муащ Хьэфіыціэ Мухьэмэд къбзы-кіз, урысыбзакіз, инджылызыб-закіз тхахэр, тхыбзам къвза-щімныўбыдафахэр мрагьа-кум тхыптымі муха сурэт гьз-щізгьуэнхэу Мухьэмэд здэщы

Накъыгъэм и 13, тхьэмахуэ

зэрыгисти кымакы мылал зэрыгисти кымакым шыпсэ ухэр ягьэ1эпхьуэн хуей хъуащ. МЧС-м и лэжьакіуэ хэм псыдзэм къыхаш ціыхурі

гербымрэ Къэрал ныпымрэ я махуэщ. ◆1913 гъэм къэбэрдей мэкъумэ-шышТэхэм я лээлыкъуэ вос-

Ф1915 гъм къдоорден мъкума-пыщирхом в дэзликтур вос-стагим шідгами. В 1918 гъм къбърм щизка-бэмкір щідках вира и дэжа-бэмкір щідках вира и дэжа-бэмкір щідках вира и дэжа-кіур Гъубес Мухьадии. 1997 гъм піани. 1992 в дэтист Зеции Гъусе. 1992 в дана при піана и дана пра-дей усакіур, драмітург. УФ-и драматург ныбжыщірхом и эписум и дариатург ныбжы піаних за записум и даруатург. 1993 и дариатург. 1993 зарину.

Заринэ.

◆ Дыгъэр къыш]эк]ынуш сы-хьэти 5-рэ дакъикъэ 43-м, къу-хьэжынуш сыхьэт 20-рэ дакъихьэжынущ сыхьэт 20-рэ дакън-къз 25-м. ФМахуэм и кТыхьагыц сыхьэт 14-рэ дакъикъз 42-рэ.

Накъыгъэм и 14, блыцхьэ

◆ Гипертонием пэщІэтыным теухуа дунейпсо махуэщ.

• № 1925 Гемм кральозущи комполитор Блай Тамара. 1990 гемм плащ.
• Дыгъэр къышЪкТынуш сыхьэти 5-рр лакънкъз 42-м, къу-хыжинущ сыхъэт 20-рр дакънкъз 26-м.
• Махуэм и кімхьатыц сыхьэт 14-рр дакънкъз 44-рр.

(Льжикь Іушысья.) Уи насып зыхэльы<mark>р</mark>.

що вузнасу мухванод здащы гъузхэм щытрахахэм. ХьэфІыцІэ Мухьэмэд теухуа тхылъым къыщыхьащ ар къэ тхыльым къвіщыхващ ар къз зіщіму куадым я тхыльзмэри Алхуэдэщ, псальзм папців Истамбыл щьщ профессор Шурдым Гіонсеп, уэрэджыва кіуз Къущхъз Догъзн, Къэрмо къуз Хъэмид, Уэрэзей Луиза Жьакізмыхъу Маринэ сыма кабгъздайхэр, язгъуэщхэри

къаогъэдзяктар, мэг вуэщилэри. Жылагъуэ лэжьакіуэм, тха-кіуэм, журналист ізээм, ціыху жыджэрым и гуащіздэкіым хуащі пщіэм дыщогуфіык! «Адыгэ псалъэ» газетым и лэ-

### хым хэльми, кынкэжінінді. Фыцогъзблагъзі 😎 чест "Совртак-Нылшык-Д" -

Налшык. «Спартак» стад Накъыгъэм и 12-м. Сыхьэт 19-м.

"Mecken-U" - 0:1

сей Федерацэм и премьер-лигэм хэт командз дублерхэм я зэхьэзэхуэм хыхьэу дыгъуас: ъалэ и «Химик» сталионым шехіуэхіа зэіушіэ

жыласэ заур.



Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм Промышленностымкіз, гъзсыныпхъз-энергетизь комплексымкіз, псэргіз-коммунальнэ хозяйствэмкіз и министерствэм и Іузхукіз Къэбэрдей-Балъкъэр

УКАЗ

(рысой Фодрами и убъектком и къзв лястъм вайом и убъектком и къзв лястъм вайом у тъзидазытьяй
киуа, пъзащиму з организу възидазытьяй
киуа, пъзащиму з организу възидавынымий псоми жуульзая хабахожи и и 7 стажуиз Федеральны законым и 17 стам и пункт 4-м. Къзбардей-Балъкъз
» пунктым япкь иткі унафа сощі:

1. Къзбардей-Балъкъз республикам
сынылкъ-э-нергетик харадей-Балъкъз
э республикам
терствар Къзбардей-Балъкъз
республикам
Мормышленностымий, гъзсынылэ-нергетик комплексымий,

къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм рал властым и гъэзэщіакіуэ органхэм къэрал властым и гъзэзціјакіуэ о́рганхэм я захуальнакуя «Къзбардей-Бальтьсър Рес-публикам и къэрал властым и гъззаціакіуа органхэм я захульнакім и іурахулізы Къзбар-дей-Балькъэр Республикэм и Президен-тым 2006 гъзм макуауагуърм и 28-м къз-дуласная Указ №66-УТ-миб къщтам за-хуахівнытах заглъхан ийм пунят 2-м хат «Къзбэрдей-Балькъэр Республикам Гъз-сънытих-э-мергетика комплексымра псау-пі-в-коммунальная хозяйстванкія и минис-теро твъ» полъжен букъбардей-Баль-тъзсфинитура правилисьной распублика гъзсфинитура правилисьной правилисьной гъзсфинитура правилисьной гъзсфиниту псэупіэ-коммунальнэ хозяйствэмкіэ и ми нистерствэ» жиіэу зэхъуэкіын.

тьэзэгьыжыну.
4. Мы Указым къару егъуэт Іэ щыщІэздза махуэм щегъэжьауэ.

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Поезидент КЪАНОКЪУЭ Арсен Президент КЪАНОК Напшык къалэ 2007 гъэм накъыгъэм и 10-м №35-УП

эоэрдеи-валькьэр геспуоликэм шленностымкіэ, гъэсыныпхъэ-эне эмплексымкіэ, псэупіэ-коммуналы эйствэмкіэ и министрым и Іуэхукіэ Къэбэрдей-Балъкъэр

Республикэм и Президентым и УКАЗ

ев **Казым Хьэжы-Мурат и къуэм** иlыгъ къул р щхьэщыхауэ, Къэбэрдей-Балъкъэр Республ

ы Указым къару егъуэт Iэ щыщІэздза маху: жьауэ. Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президент КЪАНОКЪУЭ Арс

тылшык къалэ 2007 гъэм накъыгъэм и 10-м №36-УП

Къзбардей-Балъкъэр Республикам и Прави тельствэм хэтхэу Къзбардей-Балъкъэр Республикам и Президентым 2006 г.ъэм макъуауэгъуэм и 29-м къъциктъзиłа Указ N878-УТ-Мак тъщтим захъузибыныгъэ хэлъхъэным и јузхукіз Къзбардей-Балъ

## Республикэм и Президентым и УКАЗ

созяйствэмкІэ и министр». 2. Мы Указым къару егъуэт Іэ щыщІэздза маху:

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президент КЪАНОКЪУЭ Арсен

Налшык къалэ 2007 гъэм накъыгъэм и 10-м №37-УП

### ●КъэхъукъащІэ

Уэ шехаш

ЖЫЛАГЪУЭ адми и унафэщі Къэн:

# Ди псэукІэр ефІэкІуэн папщІэ

(КІэүхыр. Пэщіэдзэр 1-нэ нап. итщ.)

Аращ медицинэм и ІэнатІэ псоми я матери Аращ медицинэм и Ізнатіз псоми я матери-арыно-технику льабжьор зыхуузлу я за-фізікіра здынскар куууз къвішіэтішьгір. Ди мурадум можра итрыс зайкльыйу эхм едіта-кіу закону укуньіга зум, затагустук у мурамы за укуньіга зум, закону да закону за укуньіга зум, реконструкціз ми тецівіхьа программа льзіц дітахыззанур р гьвшізм щатіхьдіта зайкну, къкмить зіцаці Президен-

тым. Республикэм и Унафэщіым Парламентым Зэрызыхунгьазэм куууэ щызэпкьрихащ тьа-щіэмрэ псэуныгьэмрэ кызээзыгьэлэш ізнатіэ псоми нэтьабэ я і уэхухэр зыхуэдар икіи мы гьэм властым и къалэн нэхышжыў щытын кыйма уальтыта эми созвамама унатын кыйма уальтыта эми созвамама унатын тыйма уальтыта эми созвамама унатын псоми нэгъабэ я Іуэхухэр зыхузары инди мы прэм яластым и кабыл и нэхьыщихээ цытын хуейуз кылилыг хэм и псальзмакыр триу-хаш, Алкухаш, Якухаш, 
ля в эщащ доы и гэнатгэхэр зэтег вэувэжыным къаруушхуэ зэрехьэлlапхъэр. «АПК-м и лэжыыгъэр фейдэ пылъу зэте-убла хъун папщы Іэмал имы!зу зыхуеину нор-

иемрэ востоковедениемкі институтым и археологит Аланхэм я тхыдэм фіыу Аланхэм я тхыдэм фіы щыгъуазэ ціыхуу къэра зыбжанэм къикіа щіэн

гъэрылажьэ 70-м щІигъ зыхэта конгрессыр къыз:

Москва дэт «Нащекі ым и үнэ» галереем къь

щызэНуахащ сурэтыщ ціэрыіуэ Серебряковз Зинаидэ и гъэлъэгъуэны гъэ. Лэжьыгъжэр къан щымыізу сабийхэм я теп

НАКЪЫГЪЭМ и махуэш эжэм ирихьэліэу Полянс

хужэм ирихьэлгэу полиский Валерий зи дириже симфоние оркестрым Макъамэмк рузми и фо

къамэмкіз унэм щита кон цертыр Светлановым и фэ еплъ пшыхът. Абы щагъз ээщ[ащ дирижерым и хъуэпсапіэ нэхъыщхъэр оркестрыр имыгъусэу хо рым игъэзащ[э макъамэк]: зэјущіэр къызэјуахащ.

хуээдмыгъэпэшу хъунукъым. Шым ехьэлк Іуэхухэр хабээ пыухыкіам хуэдгъэкіуэну игъуз хъуащ, ціыхум фіэфіу кънштэ сыт хуэдэ лэ-жызкіэри къэдгъэсэбэляціз ээран гуэри пыльу си гугъэкъым, ар республикэм и социально

си уугыжым, ар республикын к түкті кийус жономик ташіам кыргуаміпа имы у еп-жономик ташіам кыргуаміпа имы у еп-жаш, - кытгылызгуаш қызнокку» Арсен. Алхуару Президентыр кыргуаміды дялзий біоджет политикэр зэрырагызиуз-йыну шымам, цыху лажым итыуэтын уы-ктультам, шыжалым итыуэтын уы-тультам, шыжалын уыргуамірын уыргуаміны, кыргуамірын уыргуамірын уыргуамірын уыргуаміры, кыргуамірын уыргуамірын уыргуаміны, кыргуамірын уыргуаміры, кыргуамірын уыргуаміры, кыргуамірын уыргуамірын уыргуаміны, кыргуамірын уыргуамірын уыргуаміры, кыргуамірын уыргуамірын уыргуамірын уыргуаміры, кыргуамірын уыргуамірын уыргуамірын уыргуаміры, кыргуамірын уыргуамірын у

зыгъан(уэтану Ізицагъэліхэр егьэрижэным, на кыркожыным, куарлыкундо гъзи(уэтэмым и Із мыхжэнэм, зэкьуэтыным гыркых куарыным куар

Накъыгъэм н 7-м Правительствэм н Унэм зэlущіэ хьэщіэ, турист куэдым хьэкі шекіуэкіаш псы ресурсхэм, ахэр заэшыіэ шіыпіэхэм яшыхъун хуейш, и іуплъапіз 

РЕСПУБЛИКЭМ и унафэщілям маза-мытау жаїащ хьэпхям маза-мытау жаїащ хьэпзам маза-мытау жаїащ хьэпзам маза-мытау жаїащ хьэпзам маза-мытау жаїащ хьэпзам жайам ж РЕСПУБЛИКЭМ и унафэшІ

## Шыуэпсым **ТЕУХУЗУЭ** •Зэіущіэ

хэм зэрыщыщакІуэрщ, псы-хэм бдзэжьей зэрыщещэрщ. А ныкъусаныгъэхэр къы-

щежьар нобэкъым икіи ды-къэзыухъуреихь дунейр хъу-мэныр зи пщэ дэлъ Іуэхущіа-піэхэм я къалэнхэр ягъэза-

пламра эп шид длігі улухиців-пізмя я калатихар ягьзза-щій худлаці, ягьзза-щій худлаці, ягьзза-шій худлаці, ягьзза-домімыра.

Шизапсым пей трагьз-хэм нобэми щіыпаціям и ихьзусытура абы трагьз-кіуадэм мыйлыу яра-кым, атіз лажымта діє-кым, атіз лажымта діє-кым атіз лажымта діє-кым трагамі зарыміна-зарыній республика, зарыщыту Кавка Ицихара шівнапара, я щіыуалсым и рыщыту Кавказ Ищхъэрэ пынытым, я шівуэпсым и шытыкіэм на хърэ піальз кізшімы кырубыду фейдэ эрэмітрашільказырш, Шінжатрашільказырш, Шінжатрашільказырш, Шінжатраміра зарытрашільказырш, Шінжатраміра зарізэпізшійны хунт щамышіа шінізэхам кізнізэхам пальтахуан ушамышталых радакта ушамы зарізыным, ару назхар, псаутір шініі хар, мэзхэр, псаутір шінії хар, мэзхэр, псаутір шінії хар емыгьоміенным, къз-

хэр, мэзхэр, псэупіз щідініз-хэр емыглэуфіенным, къз-кіыгьяхэмрэ ісьыхэмрэ хус-гьэсакъыным пыщіа Іуэху-гьуэхэм унафэ тэмэм тещіы-хыныр забіт-этіылгыэкі мы-хы ну къалэну къоув респуб-ликэр Урысей къэралыгыуэм ээрыхыхьэрэ илъэс 450-рэ

Мы Іуэхум щытепсэлъы ым унафэкъашташ КъБР-м 

зорым, Роспотребнадзорым Дыкъэзыухъуреихь дуней; хъумэнымрэ щІыуэпсы; къэгъэсэбэпынымкІэ ми-нистерствэм, КъБР-м и МВД-м я унафэщіхэр, апхуэдэуи нэгъуэщІ ведомствэхэм я піыкіужэр, КъБКъУ-м и гид робиологхэр.

... XЬЭПЭ Маринэ, КъБР-м и Президентымрэ Правительствэмрэ я пресс-lyэхущlапlэм и лэжьакlyэ.

кэм районым щег одз кізух зэіущіэр

ДЗЭМ ИРАДЖЭ ныбжышціэхэр дашын и пэ къихуэу псалъэ тчапахамкіэ зыхуагъазэ, чэн-

сар Къудей МутГалиф къызарьжить-зицамий, районым инащалгахия для вкулькург угъзшфантахи забжаним. Абыхом
щыклат тохкуэ щізакальном забжаним. Абыхом
щыклат тохкуэ щіза-китож и
унафащіхом къвоїть-заджіву я
зар-анзим гъзпадані, дир яйоным щышу ціваукуа дазані, дир яйоным цівашфантамі дабыхом. Цівалхар дащій къвъхзатташфантамір діяджим Етіунамира я

најуз къыдощі, Лоущий, - жиіаші, Къудейм.
Ззіущізм хэта ныбжььщірххр віщз замылізужььть узхэр зэпкъ-рыхын-зэпкърыть хьэжынымиіз зэпеуащ, ягьэ хьэзыра с элэт шхыным щыщ зыіуать эхуащ, Дэз къулысь ум и раджэм и ма-хуэр уарэдкіз, къафэкіз ягьа-рахащ Цэхкабэзмкіз унам и га-рахащ Цэккабэзмкіз унам и га-

**000** 

### KLYCLIKLLM ТОПХОО Краснопрск

предстазкІ Къзбэрдей-Балъкъз-рым и командэр пре-мьер-лигэм кіуэным хэлъхьэныгъзшхуэ хуз-зыщіа къуныжь Аизор ди «Спартакым» хэту гуп

нэхъышхьэм шыджэ-гуну зэкіэ къыхуихуа-къым - нэгъабэ бэджэн-ду Астрахань и «Волгарь-Газпромым» ираташ, мь гъэм Красноярск и «Ме таллургым» ягъэкіуащ,

КЪУНЫЖЬЫР иджыпсту зыхэт командэр етгуанэ дивизионым и КъуэкІыпІэ гупым щоджэгу. Адыгэ щІалэм абы и лъэр зэры щигъэбыдам и щыхьэтш щигъэбыдам и щыхьэтщ екіуэкіа пэщіэдээ джэ-гугъунтіми Анзор топ зырыз зэрыщыдигъэкіар. «Метап-лургыр» зыхэта зэіущідхэр 2:2-рэ 1:0-у иухащ икіи Къу-ныжьым и фіыгъэкіэ абы и очкобжыгъэм хигъжъуащ. Пэжщ, етlуанэ дивизио

нымрэ премьер-лигэмрэ ущыджэгуныр зыкъым. ущыйджэгуныр зыкъыйм. Ауэ хэт ищінэ, япэ дивизи-оным и гъуащхъвау нэхъ 1333хэм ящыщу иптээсрэ ныкъўрэр и пэкіэ щыта Кыў-ныжь Анзор, джэгугунаўл хэрауэ зэкіэлъхьэўмы узи хырхуэрэгухэм топ яхдэ-зымыгээкіыф «Спартак-налшыкым» иджыпсту сэ-бэп хуэхъуфынкіэ хъунт.

жыласэ заур

## ●Накъыгъэм и 12-рМедсестрам и дунейпсо махуэщ

### Найтингейх Флоренс и щІыхькІэ

Ноб3 дуней псом шагь эльаліз махузшхузем къежьаліз хуз-хууа і уэхугьчэр къвьзэрыкть ург яльзей т 150-м нэсаш. ТХІ пізшыктьуям мукухым енуждаў шагат Кърым заузшхузем ин-пальня правод правод правод правод правод правод правод каральнуй правод пра

ЗАУЗР иуха нэукь, Флоренс ялэу къызэригьэлэщауэ щыт медоестрахмя я Ізщіатьзм щыкатьахную курсхор. Абы льанд алкузда ета-дахнын-тахэр лівтьз-піатьзноўрь данокім цоку алкузда ета-дахнын-тахэр лівтьз-піатьзноўрь данокім цоку льы медсестрам, аридкьакі з абы терууа псальзмиканыр кт ціатьжар 1971 гізэри. Абы щытьум а ізціатьзм ризи-ціатьх указу карали 141-м щыцкэр Инджылызым щызхухо-симі Медоестрахмя я дунейтого заукамныга к зыказуатьзячым имі Медоестрахмя я дунейтого заукамныга к зыказуатьзячым мий Медоестрахмя я дунейтого заукамныга к зыказуатьзячым заказукам заукамных мужамных заукамных в кызазуатьзячым заказукамных мужамных заукамных высазукамных выказуатьзячных заказукамных высазукамных высазукамных высазукамных выказуатьзячных заказукамных высазукамных выказукамных заказукамных выказукамных заказукамных выказукамных заказукамных заказукамны

гъзми 12-м.
Урысей Федерацэм Медсестрам и дунейпсо махуэр щагъэлъвпів 1993 гъзм щьщідавауэ. Абы гъвнідара а махуэм мрихьалів 
къзральым и мерцинів Ізухиціалізхам цюфузмі медсестра нахъъфіркам я захъзожуэ». Акор запруз і викуальтаму ягаль 
къзральным и правити 
кърратичний правити 
кърратичний 
кърр

## Псэр зыдагьэлажьэ

Пунеягъзкіз узыкушыіз, узык хуэпсэу, цьытьэпсэу сыт ж у-дэ іуххури псэм банштэмэ, абк кабыл пшімэ, тутуу сакжэр псыншіз дыдэу ізшіыб пшім-рынуш. Шэн хэлькым узыіут ізнатіэр фіыуз умыльатьумэ, рыпая, кызарыпхуимыхынум, ун псар абы телажыз зэпытурэ, ар зэрыпірші зужэгьсуэнум. Псам дэмылажызу, ат12 псар зыдагьэлажызу кузр, шіауз фіьцуя яльагыу дохутыр ізна-тэм парытия мы туыты» кіз-шімя зи гутьу шыфхуэсшіми; бзылхугъитыр. Я ныбжыкіз иджыри щіалэхэми, абыхэм я нэіэ зытет сымаджэхэм щыт-хъу ху аізг.

хау жу аlж.

ЗЕИКЫУ кууажым де поликипинизм. Къалимансь I учес за
унафациям, цаку куал бокуаліз. Паукар ржапіму, фізику
нізр 1 уа мы сымаджацым
ізціп із насхар щолажка,
ізмал заражуатнужти цівжусынцізнам, я узар зэрьшкосынцізнам, я узар зэрьшкосынцізнам, я узар зэрьшкотаржуа жушаміні у кужущаміні у кужу

къым, абыхэм я къалэн хуамы-щауэ. - Цыхум и узстан таризмуз Лерэрэ абын израгны кээтэу Казым, абыхам я квалэн хуамын кээтэу Казракокуу Мадин-ры Куузау кокуу Люд ильэс забжанэ хүүзү мы поликин ильэс амбакыз хүүзү мы поликин ильэс амбакыз хүүзү мы поликин ильэс амбакыз күүзү жөгө кара байын ильэс амбакыз күүзү жөгө кара байын ильэс амбакыз күүзү жөгө кара байын ильэс амбакыз күү кара байын ильэс амбакыз күүлөг кара байын ильэс кара байын илым ильэс кара байын илым ильэс кара байын илым ильэс кара байын илым ильэс кара байын ильы ильэс кара байын ильэс кара байын ильэс кара байы

### ●Ахъшэ Іужухэр

# Нэхъри огъэмэщІащ

Урысейм и Хъумапіз банкым дяпэкіз цімуу хэм яритыну кредитхэмкіз кредит ставкэхэр игъэмэшіаш, Іслупіз, автомобиль къащохув, шізыкть з зрагь-безгуэтэны папшіз Хъумапіз банкым и кредитхэр къэзыгъэсэбэпыну хуей псоми ахэр 2007 гээм накъмгээм и 2-м щышіздэачу къзыіах хъунущ нэхъ мащіз ящіа процент шхьэщатыкіму.

ЖЫНГИ НЭХЬ МЯШЫ нипа прицепт имавливатымых КІ кредит къвщия Іахкіз шхьзидатых ін кредит къвщия какіз шхьзидатых ін процептыр зыхуадизынур иджы ельытауэ щытынуш цівхуэр къзамитам пізиідзауэ ильые 30-м нэсу нэхъ кіахь янцані посулі в кредитхэр діализынымым хуей піальэр. Гу лъытапхъзі цівхухэр нэхъ защізупів, социальны мыхьов в нэхъ зий в кредитхэр («Автокредит», «Щізныгъз зрагъзгъуэтын щхьзків кредит жыхуарахэр) нэхъ кіу дзэрыхуам.
Зэрыхабазу, апхуэдэ кредитхэр Урысей хъумапізаным міхьам сууд зуем тэрырагъякіуэкім щхьзків кредит жыхуарах разгъзгътуатын щхызків кредит» жыхуалахэрі нэхъ пуд зэрыхуам.

мавая коэк акальный прикрыў палагу учальніз ктуэды уа-гъзпіныну, щіыхуэ къззыіцтэм и гъзпірі ізмал имы утрахованэ ящіын хуейуо цылткым. Урысейм и Хъумапіэ банкым и Къзбэрдей-Балъ-

Урысейм и Хъумапіо банкым и Къэбордей-Балтькор къудамам къзызорящыджавіащи, кредит тыкіор нэхъ щабо зэращіам Ізмал кънтаннущ кредит тыкіор нэхъ щабо зэращіам Ізмал кънтаннущ кредит кледызыххэр нэхьыбо хъун, социально јузаухтуьхузу длэжьым зрагъзубгъун, я пезукізр нэхъ прагъэфізкувн я льэныкъчуэміс, а пихуалуч на ршыхьэт тохуэр одным јузхутхьобзэ закушцізхэр арэзы ищімфын хуэдуз эрызиухным.
Кредит ставкощівхэм нэхъ пыухыкіауэ ущыщізумиці хъумущ Урысейм и хъумапіз банкым и кърбордей-Балтькъэр къудамом и Ізнатізхэм, www. sbrt. u. сайтым, апхуэло учисальз хъчкуш мышхуэло

ru. сайтым, апхуэдэу упсалъэ хъунущ мыпхуэд: гелефонхэмкIэ:**40-97-35; 40-20-67; 77-47-37**.



# Мамырыгъэр уасэншэщ

Накъыгъэм и 9-м Милицэм и скверым щы-эхуэсат къэрал кlуэцl lyэхухэмкlэ органхэм ээхүэсаг көэрал күэц гүзхүхэмкгэ органхэм гвэгьахэр гралъхьащ эм кьалэн зыгъэзащэу хэкlуэда хабзэхьумэхэм я фэепльым.

КъБР-м къэрал кlуэцl lyэхухэмкlэ и ми-истр **Томчак Юрий** Текlуэныгъэ Иным и пистр томчам корип вектуэлын ээ глын и махуэмкіэ ветеранхэм ехьуэхьуащ икіи кънтеувыіащ Хэку зауэшхуэм и илъэсхэм абыхэм ээрахьа лыглэм, ягьэва хьэзабымрэ гугъуехьымрэ, апхуэдэуи къыхигъэщащ нэ-

## 000=

### ТекІуэнылыриц ПОПОВ Дение: щытыкіз гугьум дыкъизышыжынур

глумицкому полож Дение и кормугур гор-шовы комицик Биркоми. Ди корухуру Гыз-мы комицик Биркоми. Ди корухуру гор-уства и цазгр у губли, корму горому положения и комина у комина и комина у комина и комина и комина у комина и комина у кому кому пенеку мещь, с ил тумиться у кому доступ пенеку горому и комина у кому кому пенеку горому кому пенеку горому ком тору и кому горому пенеку горому ком тору и кому горому пенеку горому пенеку горому ком тору ком тору ком тору пенеку горому г КъББХУИМЫХУАМИ
Априжер гъзгзяджуу
шыта Светланов Евгений
къмункуякъм Иосквя
помину Ауиджи абы и залхи
щыщ зам зурехъ Светдановыч и иру, прижерым и щібахвіз останертхэр къмзэрагъзпэщ,

Ауэ, си гугъэмкІэ, шынагъуэ гуэри цыіэкъым. Сыту жыпІэмэ, гьащІэр гъа-

ьэр рескомым гущІыхьэ ыхъуащ партым и ветеран Хьэжмэт Аминэ Хьэжмусэ и пхъур зэрылІар икІи абы и

командэ псом ди зэхуэдэ щыуагъэщ. болеплъ Пэжщ, гъуащхьауэхэми щыуагъэ яІэ- гуфІэну

«Спартак-Налшык» командэм и щІокІ. Ауэ, къэльытапхьэщ, ди гьуащ-гьуащхьауэ Попов Денис и Іуэхухэр Нал-хьауэхэр тэмэму командэм къызэра-

гьэкlyэдыж. Ауэ, дауу ххуми, псом япзу ди гъуащ-кър дымыгъэбыдауэ, ипэкlэ шылицов ишэlхъьым дъл ягьжьборам пылицован зэlyшlэм шинда къмдейуэ ди гъум топ дыдогъэкl. Абы футболисткэр къэжэл-хъжэе ещі. Иужукlи, зэlyшlым и бжы-гьер захуаза тшыжки шкъэкlэ, гугъу - Денис, иужьрей зэ<mark>lуш|зум къмшыв-тьэльтьуа джэгук1эр ш|агъужьым.</mark> Сыт къмфимин[ар? - Къзхъуар «мырац» схужы]энукъым. тф|агьум сый мэхьу, къаруушхуи тф|агок1уадэ.

- Футболепльхэр уэ куэдкІэ къмишы-гугъащ, ауэ, ди жагъуэ зэрыхъущи,

- Къзхъуйне омыращие охужы Ізнукъьм.
— Футбосияться руз кузаж Бымишана Буд гури шидъкьм. Сыту жышму, тъаш Ізр гъри шидъкьм. Сыту жышму, тъаш Ізр гъри шидъкьм. Сыту жышму, функт Будж къминому, тъаш Ізр гъри шидъкьм. Сыту жышму, функт Будж къминому, тъаш Ізр гъри шидъкьм. Сыту жышму, до праже по праже по праже по пражения праж

<u>Імэхір шіатк-закым.</u>
— Схужыйыуқтым къзхъуа поомкін худду си гуапт хырут ціыху кузд зэг гъуашхьауэхэм в закъуэ къўашчэу. Ар рыс ди стадноным сыцыджагуну, фтр

- Языныкъуэхэм жаГэ Налшык куэд-э зэрызыщумыГэжьэнум щхьэкГэ гугъу зумыгъэхьыщэу.
- СхужыГэныкъум, зыри сымыщГэу губ-

- Схужіа Іннякъум, заўн сымышіру губ-гьум сигу. Итанэ, сымыжогуну шыт-мэ, зэман лейуэ шхьэ этъэк Гуэн хуей. Ахэр псори псальэмакъм зараш, Сэ мы-бы сыкъвші эк Гуар сымажуну арац, Командэм сыдэ Гэлыккъуфыэ, сэрн си Гузхур нэхъмфі кънуш, Алкуэду щы-шыткіэ, сыш Гэмыджэгунур къмзгуры-Гуэркым.

эркьым. Мыдрейуэ, футболым нэмыщІ хьэры-т Іуэху зебгъакІуэхэри зэран къып-

- миждему, дутоолым измыш кэры-чэт 1 уэху зебтьак(уэхры зэрын кый-хуэхуу жа1э. Абы дауу узэрептыар? 3 эрмжайу, осножисуучый бунеска-рэаны си1эш. Ауу дутбольмур абыру зыки зэпкакым. Иджари эз кыхуу-гындынци, Налшык изуузет-зужыжуу сыктуккым, мыбы сыкы-лык уус сыхуткым, мыбы сыкы-шыкура топ сыджэууу араш, Итlано, мамарш, ауу мыр Москвакым, е Сапкт-Петербургкым, ун изуу зыщеб-гэзужын хуулзу.
— Ат1ь, команил кут дутболистку че

Епсэльар ХЬЭЩЫКЪУЕЙ Олегщ.



у абхъаз къуажэм 1917 гъэм на- зэдзэкіауэ 1909 гъэм галшык коог ггъэ мазэм и 12-м къыщалъхуащ, щыдэкіащ, и тиражыр экземпляр мин къум дэт педтехникумымрэ педин- 15 хъууэ.

ТЫРКУМ ДЫКЪЭІЭПХЪУА эужь, меджлискІэ еджэу нэужь, меджлискіэ еджэу зэхэтхащ абы, ди хэкум хасэ кіэ дыщеджэрт, пъэпкъым и унафэр зыlэщlэлъри арат. Ціыху пщыкіуз хэст хасэм, садзхэмрэ ахъчыпсохэмрэ я ціэкіи ціыхуиті; садзхэмрэ

щат.
У быххэм я хэкур жылащ-хьэ пщыкіуз хъурт. Тыркухьэ піцыкіўз хьуўт. Тырку-хэр вилайсяткі зэджэм хуэ-дэіц жыхуэсІэр. Хасэм хы-кыэр жылапіцхызхэм я ткы-мадэхэрт. Абы ди жылапі-кьэм я цізьіх эхсыр Ало и кыуэ Шардынт. Жылапіцкы-тхыэмадэхэм нэмінці, хасэм нэгьуэщійтій хэст: Сыхыэт-ажэрийізі зэжжэ жылаў къзджэрийкіэ зэджэ жылэ къа дымрэ Мусэкіэ еджэу нэ гьуэщі зырэ; Мусэ щіэныгьэ бгъэдэлъу къыщіэкіынт, бгьадэльу къьши]экцынг, еджэкірэ гэхікірэ шідэти, хасэм къьшідухэсьір иткар; шыст. Абы и макь заи шызэхэсхакъым хасэм, и шхьэ
шінгуар эктэрэ шыс запыть
шінгуар эктэрэ шыс запыть
шінгуар эктэрэ шье запыть
за зар, за зарейр къмштэурэ хьэрып хьэрф хэр
иритхэкіырт, зы псальи димытьзжіху.

иритхэкнырт, зы псалъи ди-мыгъэхуу. Хасэр щызэхыхьэр Мыт-хэс жылэрт, абы езы Хьэ-жы Джырандыкъуи Хьэжы Джырандыкъуэ и льэпкъри, Бэрээджхэ, дэст. Гъэмахуэм хасэр жыгей гуэрэнышхуэм и жьачэм шызэхэст, шІымахуэм хъуэш унэм щызэхэ-тысхьэрт. Хъуэш унэращ убыххэр

Гыркум Іэпхъуэн зэрыхуейм и унафэр щащІар, сэри срихьэлІэгъащ а хасэм. Хъуэш унэм къыщаухэса унафэм и фіыгъэщ убыхыбзэ зыщіэж сэ зым фіэкі нобэ къызэры-

мынэжар. Гъатхэ пасэт, жэщым уэшхышхуэ къешхат, апхуэдиз-кІэ уэшхышхуэти, уэсыр ирильэсэ хыжат, къуэ кlуэцl-хэм къыщызэтенам фlэкl къэмынэ жауэ. Уэшх нэу-жьым уафэр бзыгъэ хъужащ, ауэ Хьэжы Джыран-дыкъуэ дыщІыгъуу хъуэш унэм дынэсыху, дунейр къы-зэlыхьэжри, уэшхрэ уэсрэ зэщlэлъу къех хъуащ. Апхуэдэ махуэм и унэ икl

щы1этэкъым, щхьэж и жьэгу дэсыжт. А махуэр нэгъуэщіт: ціыхур іувт, хьэдэ изыхауэ, нэщхъейуэ зэ хэгт. изыхауэ, нэщхъенуэ зх этг.
Хъуэш унэм пэмыжыжызу щепсыхащ Хьэжы Джыран-дыкъуэ. Хасэр зэхуэсауэ къыпэплъэрт абы. Хьэжы Джырандыкъуэ и ужъ иувэри, хасэм хэсхэр хъуэш унэм

.... цІыхьащ. Хъуэш унэм щыслъэгъуам-кіэ мыціэрыіуэми, абыхэм я псалъэм пщіэ иіэт, я чэнсапты от добамя и добамя 
# Txaкlyэ щэджащэ

Шинкубэ Бэгърат къызэральхурэ илъэс 90 мэхъу

ститутымрэ кънухащ, аспирантурэми щеджащ.

Кнульку льагу кулд зэрпкыд Шинк убэ Бэгъраг Абхьазын и Ка-ку зом и союзын и унафэці, Аб-ку зом и союзын и унафэці, Аб-кьэм и Президиумын и тхьэмагум шытац, СССР-и и Совет Нэхьыцсьм пист Лэкыльям и Пімьхумь, Абхьа-зым и цімхубэ тхакіуэ ціз пъвпіэхэр куагьэфэціац, Шинкубэ Бэгърат куэлрэ къзкіуац ий хэкум, абы фіз-шауз цытаці Къбоэраєй-Балькэр Республикэм и цімхубэ тхакіуэ ціз-пьяліур.

отърат къызэральхурэ илъэс 90 мэхъу

«Жылакі» романым пъабжа» хузкура кавказ бгарыс пъэлкъхая

(ящым зам чубыхжэт я шхэам кърнндуя насыпыншагъзри, абы илъжындуя насыпыншагъзри, абы насыранда насыпанда на объебер на иболя

(и шіяда гукутэгъуза и закуужым 
праникультар и подака праникультар на 
праникультар и подака 
праникультар и подака 
праникультар на 
праникультар на 
праникультар на 
праникультар на 
праникультар на 
праникультар 
проникультар 
праникультар 
праникул

рэпэм фізэыіуар хэт жы-зоізі Хэт ди куэшигіым ять зышізжынур, нобо джаур-хэм декіумур леувалізмэ? Дунейн схыжа ди адэн и станові праводі пр



хайи.
Садахмрэ актынисосомрэ я diькірххм я тіьсыпізхэр эвшт. А пшэддякыкэр языйт. А пшэддякыкывы кърикьаліакый яхэд
жасэм. Ахэр къримыхаліами, шыхур хауаш унэн шізакажуат, кърикьаліат жызыкажуат, кърикьаліат жызыкажуат, кърикьаліат жызыкажуат, кырикьаліат жызыкажуат, карикыліат жызыкажуат, карикыліат жызыкажуат, карикыліат жызыкажуат, карикыліат жызыкажуат, карикыліат жызыкажуа жайы кырандыкыза жайын кырандыкыза жайын кырандыкъуэ хасэм къахилъхьэну псальэм зэрыпэпльэри слъагъурт. Куэдрэ зыпигъаплъз хабзэтэкъым абы, и псалъэг хаоээтэкьым аоы, и псалгаэр шэм хуэдэу къахидзэу есат, ауэ а пщэдджыжым щізж къахэпсэлъакъым. И лъэгуа-жьэм зытригъэщіауэ хэп-льэу щысащ куэдрэ. И на-піэр къэпщат, жейм зэремызэгъар пщізуэ. Заул дэкіауэ и щхьэр къиіэтащ, псори зэ

зэгьар пшізуэ, Зүн дэкімуэ, пидхэр кімізгаці, псорі зэтэалкаш, и пыізр дригьтэалкаш, и пыізр дригьтэалкаш, и пыізр дригьмізуэгейри, и къамэ Ізппарінтікіз нубыдащ;
Заурэ зэрекіуэкіым фышыгъуазэш, амгэуасэвиссіам нэхэшбэ вжесізвиссіам нэхэшбэ вжесізвиссіам нэхэшбэ вжесізвиссіам нэхэшбэ вжесіздани кышшыдобтэрыкіуэ.
Грунату дыда къзхъуащ, хыцыяттауващ, Абыкіз хыцыяттауващ, Абыкіз хыцыяттауващ, Абыкіз хыцыяттауващ, Абыкіз хыцыяттауващ, Абыкіз хыпыятауваны пырава пейжан деж ээрыкіуээпурыіуэн щукэкіх, хыбар
иджыри кірэс кызтірыбыхиджыри къэс къытІэрыхьа къым. ЯукІами тщІэркъым яубыдами тщІэркъым. Садз хэмрэ ахэныпсохэмрэ я тіы-сыпіэр зэрынэщіыр фо сыптэр зэрыпэщтыр фо пъагъу - къыщіэмыкіуар къз дзыхауэ арагъэнщ. Шап сыгъхэм іэщэр ягъэтіы пъащ, пъыуэ дгъэжар ири льащ, льыуэ дгъэжар ири-къунщ, жари. Натхъуэдж-хэр хым зэпрокі, адреихэми ящіэнур ящіэркъым. Абхъа-зым я пщышхуэр, Чачбэ Хьэмутбей, япэрымыуэмэ, Псхъуу дэсхэри, Дал дэсхэри, Цэбал дэсхэри я псальз епціыжынукъым, дэіэпыкъуэгъу къытхуэхъунущ Убыхым ди Іуэхур хэплъэ тыуэ зэрыхыуам лейуэ сыг пыуэ зэрыхыуам лейуэ сыг щытепсэлъыхыжын щы-lэ? Нобэ дэ тщэркъым пщэ-дей къытпэплъэр - зауэ хьэмэ мамырыгъэ, хуитыныгъэ хьэмэ гъэрыпІэ, е хым дызэпрыкіын хуей? Убыхыр зэрыжылэу къыпоплъэ ди зэрыжылэу къыпоплъ ди унафэм. Зы унафэ щыт-щын хуей махуэщ нобэ. Ар дгъэтыпънын тхузэфіэкіы-нукъым, піалъэ къыхэдгъэкі хъунукъым, ди жагъуэми, ди щіасэми.

Щысми щытми яхэплъащ Хьэжы Джырандыкъчэ. и

Япэ къэпсэлъэнур къыс-хуэщакъым, сытми.

инщ, Алыхыым и гущіэгьум дыхинынкъымі - Итіанэ и Інтівір и бтъэгум щызэрн-дзащ, и пщэр хишри, ціыху Іувым яхэлльаш, -Ди натіэм итым дырфіэкіынукьью, ар Алыхь Іэмырш, Алыхыым Алыхь ізмырщ, алылыын иухакізщ; мы хэкур дыбгынэн хуейщ дэ, піальэкіз нэхь мыхъуми, дыбгынэн хуейщ. Аращ Алыхым къыттхуиу-

я щыпэзэхэхтэктым цыхум, куэд щіат апхуэдэ псапты-макъ зэриутыпщрэ, ауэ ап-хуэдизу иригъэлеинкіз иджыпсту зыри пэплтагъэн-

тэкъым. Итіани сэ гу лъыстащ зыб-

жанэм ар къабыл зэращы-хъуам - я фэкіэ къапіціэрт,

дым и псаньор ..., хуари мащіэтэкъым. Бэрэкъей и къуэ Наурыз, блэ зэуам нэкъей, къыщы-пъэтащ. Ціыху пхъащэт Бэ-

рэкъей и къуэ Наурыз, хэ-щіыхьат, пліабгъуэт. И пыіэ

къуацэр унэ лъэгум иридзэри, и нэщхъ зэщізіуліауэ,

ри, и нэшхь зэщіліуліауэ, мафіэр кыміурыльташ;
Мыр піым я хасэкыми мір рімій мір фізымрэ джэшыдзымрэ я теупіэщі Махуищ хъуауэ дызжэсиц, джэш ддзыуэ дызжэсинумэ, щілхужы пынгыныр зыщыдвгых, ди напэр зытедвмитьзжыж,

жьэкіэ ямыіуатэми. Къа-ым и псалъэр шэуэ зыте-

Аращ Алыхыым къытхуиу-хар, абы деувэлlэн хуейщ, дэ нэгьуэщ! гугьапlэ диlэ-къым. Джаукэм ди хэкум драху, хым дызэпрыкlмэ, жэнэт щlынальэр къытпоп-льэ. Дуней псом и щlэльэныпаз. Дуней псом и шјалазны, књуар јешјалуш тырку паш-тыхъым, паштыхъым јап-пјаешзикћа дритъзбаратъз-нуш, Муслъмэн шјына-пъзш, и и кураліз хърнур, и штијакђа, зи шјыхъыр ин хърн жыла, сът дъзвипап-пър, зышјатјажър сът; жызоја! Љуыс израдалам къытхуамурадар фощја-Псыж, лызтирахум аран.

хым, псоми зыхурагъэзэ-кlaщ абы, ауэ піыжым

къытхуамурадар фощІз-Псыжь дизэграхуну аращ, Псыжь дизэграхуну дэ? Дин зрыдагь хэьэн итІанэ, джаур дыхьункъэ псори! Хэт пхуэ-кіуэн а жыхьэнмэй? Жэнэ-тым и бжэр зэlугъзуззщІы-кіакъэ. Тыркумік J дгазамэ! Сыхьэтджэрий и псальэр я щыпэзжэхтэкым цыхум,

щіэкі, фегупсыс унафэм. Дыщывмыгъауэ! Нэхущ вагъуэмрэ пшапэ вагъуэмрэ зэ-хэвмыгъэгъуащэ! Нэхущ вагъуэращ си нэ къызыхуи-кІыр, атІэми пшыхьэшхьэ вагъуэ слъагъуу къысфіощі, ари лъы защіэрэ нэпс пщы-

тырым зэщіищтауэ! Иужькіэщ, куэд дэкіа нэужьщ, піыжьым и псалъэр дынэсащ. Кіуэдыпіэ дызэрисигу къыщыкіыжар. А ма-хуэнур тщіэн хуеящ, ізщэр хуэм сегупсысакъым абы, гуи пъыстакъым. Сэ си нэр

гуи пъыстакъым. Сэ си нэр ээтар нэгъузціт: пъалікъым и унафэр зыщіынумрэ ди унагъуэм и унафэр зи ізмы-щіз илъмирэ. Хьэжы Джырандыкъуэ цімиц. Зыри зэмызэтъын быдапіэ къысщыхъурт ар, къззытьодзыхэни къжъун-

нэрти.
- Ми нэр нобэ къыщызэтепхар, Бэрэкъей и къуэ Ахъмэт? - къыщылъэтри щізкій-ятц абы Хьэжы Джырандыкъуз. - Адагуэ и къуэ Хьэжы Бэрзэдж ди шу пашэу щы-

къымрэ зэтесабырэжыху, зи!эжьащ Бэрэкъей и къуэ Ахъмэт, псори ишыlащ. - Узахуэщ, Хьэжы Джы-

 - узахуэщ, хьэжы джы-рандыкъуэ, - жиlащ Ахъмэт, - Урысхэм Іэщэ къыщыхуит-хым, фи ужь ситакъым. Пы-гъэншэкіэ къыдэджэнкъым зыри, лы мащіэ иткіута-къым. Ауэ иджы кіуэдыпіэм нэрыгъ щытщіым. Мы ди шхьэкъэбхэмкіэ мывэм зедудэкlауэ аращ, ди щхьэр хэтлъхьащ, мывэм лажьэ къзватъвдзькэни къ́жърн рыш13 къвшивтиращами дългамъм. Евъику сыкъв дътвъв дътвъв датыш давтыш даттыш давтыш давт ижь пьэц дүнейн темыту ди гугыш, пы зыхузагьажэр араш, езыр урыс пацтысым езуэн мэшынэ, Арац нобэ утыкум дыкышцинар, нагызун улык дагуынул дагын адагуынул дагын адагуынул дагын адагын 
зыпицаці, ау шкларитіЭгьэ абы Аьэжы Джырандыккур паурыз закуулшылжана жакым, тільстымри, містру кіз игьэтіылыш, захуш, ідаурызі - кызы жырам, ибэмішірат, ар кымішілым хуитлыш; кымішілым кахтуам, ибэмішірат, ар кымішілым хуитлыш; на кымішілым хуитлыш; на кымішілым кахтуам, жамішілым кахтуам, жамішіліным кахтуам, жамі А пшэдджыжымы кож...

Ужы бынычау касам былын уурышаксын, ос...

Япэ кылшыгдэгар жылэ калаырш - Сыкылджэрий, и пээр ууры, каахымыш, ар хасам, кажымыш, ар хасам, ар хасам, кажымыш, ар хасам, ар ха дмытмэ, Іэщэр дымыгъэ-Ізбэш, и дыщэ сыхьэтыр дыкъилъхуащ, къызжеlэт: Пылъмэ, псори ди ужь ниу-кърихри зэтригъэпкlащ, зэ-дауэ урысхэм дазэрекly-

къым.
Бэрэкъей и къуэ Ахъмэт
пэрыуэжащ:
- Зи пщіэр ин Сыхьэтджэрий, - жиіащ абы, - чыристан диныр къэтщтауэ щытащ илъэс мин и пэкіэ, абы

тан диныр къэтигатуэ шытащ ильос ими и пэмэ, абы ушыт-қуазаш, дымуспьынэшу зыдольытэж нобком динерам дарам да

щызэридзащи, къокіукі-но-кіукі. Итіанэ хуэмурэ бгъз-дыхьащ Ахъмэт, Бэрэкъей и къуэм:

укънкыжри, ізджэкіз ды-къзбгъзгугъащ, Инджы-пызыр къыддэ!эпыкъуну къыджеп!ащ, урысхэм де-буштащ. Щыхуп!эм щхьэ-щыт жыгым и къудамэм ды-фізсщ жыбо!э нобэ, абыкіз

сэм зы ціыху фыкъиднэ-нукъым», къыджиіащ. Ды-къритьэжьэжри, езым зауэр иублэжащ, здынэсым мафіэ иредз, зэтрефыщіэ. Къы-щіэувыіэн щыіэкъым, ма-хуиті-махуищ дэкіынукъым » мыбы къз-сымуина.

"Шэрджэсхэр я щіыпіэм йоlэпхъукі". Сурэгыр КЪУ ЭН Асатьэн ищіащ. УВЫІЭРЭ тепыіэрэ зимыіэ ээманым ціыху гъащіэр гущіэ-гъуншэу зыіэщіельхьэ. Ауэ, дэтхэнэ зыми льэужь пыухы-кіа гъащіэм къыщенэ. Лъэужьыр хэмыгъуэщэжыныр елънташ абы цыхубэм, льэп-

къым яхуищІэфам. ЕгъэджакІуэ, гъэсакІуэ икІи узэщІакІуэ Жылау Нурбий псэ хьэлэлкіэ къэралым щыхуэлэ-жьам къызэринэкіа лъэ ужьам кьызэринэкіа льэу-жьым и мызаксь уу, Зеико к кыражэм кьышызэрип-эпэ-шау шыга мужейр и фэспы кьыткуип-энаш, Макьама у ктуктуушы мужейм Мыбы шыт угуу тшы мужейм Мыбы шыт кыражашум и гышаум и зуы кыражашум и гышаум и зуы уштым изжер нэжыбэр а льэ жыбы жыбыр а льэ уштым изжер нэжыбэр а льэ жыбытым тыражарын кыра ужыжьыгъэм тригъэкІуэдауэ жы пІэмэ ущыуэнукъым. Ар хуэнэхъуеиншэт адыга

льэпкъым и Іуэхур егъэфіэ кіуэным ехьэліа сыт хуэдэ лэ-жьыгъэми. Еджапіэм къыцы абы къыхуэупсащ я унэм шахъумэ хьэпшыпхэмкіэ.

шажуума къэпшыткачия 3.
Къагъузгар къражьаліямі азафіаміртакьым - экспонатыр кызаримінар канаримінар тэк-ым, абы к-ымылуай, пылкыми и ткылым и напы-кіуэціхэм ирипльэну Јемал игкуэтырг, тхэным Іэкіуэ-льакіуэ хуэкунымкіз собэл кург, тахным Іэкіуэ-льакіуэ хуэкунымкіз собэл-ліякірэ адыгэ хабээм, нэмы-сым и купщіяхэм нэжь кург гу льатэрг, езых эри зэрыз-хальхыэным хушізкург г Музей кызэрызіуахар Гульытэншэу кызнакым

гулъытэншэу къэнакъым илъэс зыбжанэ дэкlыу, жыла илъэс зыожанэ дэкыу, жыла-гъуэ мыхьэнэ и1эу къалъыта нэужь, 1967 гъэм мэлыжьы-хьым и 20-м абы и хъыбар къэрал псом щы1учащ: «Нобэ, Къэбэрдей-Балъкъэрым щыяпэ у, лыхъужьыгъэмрэ гуа-шіэдэкі лэжынгъэмрэ я музей кышшызуіуахаш Зеикъуэ бгы-рыс къуажэм. Мыбы шызэ-хуэхьэсаш граждан зауэм, Хэку зауэшхуэм къуажэдэсхэм лау заузшузам кауалада. Зам щызэрахьа лыгьэр кьэзыlуа-т э дэфтэрхэр, сурэтхэр, хьэп-шыпхэр. Стенд щхьэхуэхэр Совет властым и льэхьэнэм огырысхэм я гьащэм къыщыхъуа зэхъуэкІыныгъэ инхэм теухуаш» - Совет Союзым и те-

леграфнэ агентствэм и хымба-рыр къитащ союзпсо радиом. - Дызыхэту щыта кружокым зи лъабжьэр игъэтІылъа м у-зейм и цІэр жыжьэ зэрыІуам дэ дригушхуэрт икІи ди гуапэ хъуат ди егъэджакІуэм и лэ-

КЪУНЫЖЬ ХьэІишэт

Лукъьницібогы уэрків, мес мэщьгьуэ. Хікужьым інкіыжахэр зэрогісуэт, Адыгэ бынці, нэгьуэніі зій бынхэр хэт? Хэхэсрін хэт? Мэхьуж зыхэсых цынц. Соупціцьр жэцым. ауэ ар схузцыяніц. Соупцік амацым. ауэ ар схузцыяніц. Соупцік рад да хэхуар, шахуц. Гугьэ хуцівор ди зхухуар шахуц.

жьыгъэм пщІэ зэрыхуащІар, -игу къегъэкІыж «Адыгэ псальэ» газетым и редактор нэ-хьыщхьэ, Къэбэрдей Адыгэ Хасэм и тхьэмадэ Хьэфlыцlэ

Іуэхугъуэм а хъыбарым кърта гукъыдэжымкіэ пишащ Нурбий. Къуажэм и тхыдэр эзхуэкъэсыжауэ джыным, ар цыхухэм я пашкээм ипъкъэным хуабжыу гугъу дехъащ егъэджакіуэр. Япэ щіыкір суджаліэм и зы пліваяты шызэ

егьэджакіуэр. Япэ щіыкіз еджапіям зы пліанэга шызэ-хунка»сат къзпшытахр, ауэ кар пэш курет кура шині кар пэш курет кура шині класс пэшкэр хуабжу къзьзэмыщай дижапізэ зыкий къзызэмышай пурбий езьы и узам заххаху зыкий кар паш кура прображни узам шыхож заххахуа у периэтку пэш шы-кумтым и кура тура шы-кумтым и кура заххахуа соверат Мес иржа хуабу кура кура кура правлена захива заххахуа у пуры кура шы-ны заххахуа и гуры шы-ны заххахуа у гуры шы-

дизрэ къвщейхвакИкі, Јамал имыйу, звигурах акіудавький, тфейцей журт. Сыт х узар згутьуеж, сыт хузар зъвлющих вало (умых акіурт. Сыт хузар защауу, Ізшыб ищактым и мурал дахэр. Икідм-икіджым кіудаж (Советыр къварына кури, нобэ здащый унам и зы пош щіть зээташ экспонатур. Абрі утальтамури.

натхэр. Абы къыдэкlуэу литерату рэ-хэкудж кружокым и лэ-жьыгъэр игъэувыlакъым еджакіуэхэр елэжырт экспо-натхэм хэгъэхъуэным, къуа-жэм и тхыдэм щыщ напэ-

кіуэціхэр къэхутэным, зауэм хэкіуэдахэм я ціэр зэфіэгъэ у-

вэжыным, абыхэм я хъыбар тхыжыным, сурэтхэр, къинэ-мыщіхэр къехьэліэным. Му-

• Жыжьэ-гъунэгъу

Зэман блэкіам и

фэеплъ тк уэпс

гъэ-лэжьыгъэмкіэ еджакіуэ хэр куэдрэ район, республи кэ зэпеуэхэм, гъэлъэгъуэны гъэхэм хэташ, Республикэ зэ хьэээхуэм къьшахъа ялэ увы пlэхэм папщіэ щыхь тхылъхэр

зыбжанэрэ къвхуатъэфэщащ, республикэм и щыпіз нэхъ да-хэхэм, къэралым и щыналъэ зыбжанэм зыплъыхьакіуэ щыіащ, уеблэмэ а зэманым

унэм и макетым, уджэмэ, иджыпсту шауэ уардэр кы-шјэбэкнуйынуй шэч уегьэші, мысыужышышым кынгысыбын ушэч уегьэші, мыгикымы и изжыжык туашіафіхэр губ-гуэм иту ун изгу кыншіегьэ-хааш, кыншегьэ-хааш, кыншегьэ-хааш, кыншегы ушырын ушыр ушырын ушыр ушырын ушы

пьэпкь дамыгъэхэми куэд я нэгу щіэкіащ, жьэгу пащхьэм зэрыщыіэбэу щыта іэмэпсы-мэхэми блэкіа зэманым уха-гъэплъэж.

гъэплъэж.
Блэкlа ліэщіыгъуэм къуа-жэм къикіуа гъуэгуанэр ди нэгу къыщіагъэхъэ ж сурэт-хэм, дэфтэрхэм, письмохэм, тхыгъэхэм. Мы щіыпіэм къы-

щалъхуа, щыпсэуа къэрал, жылагъуэ лэжьакјуэ цјэрыјуэ-хэм ятеухуа хъыбархэм къы-щједээ Къэзанокъуэ Жэбагъы теухуа плјанэпэмкіэ. Адэкіэ

# •Щыхум lейри фіыри піэщ, Жыбізгьузэр мафіэм пэгьунэгьу пыр ма-къевыякыфыр умейц. «Эйн къзухывыў зыфіэмащэм мыхкумыщіафэ пдоппъ. «Оттупсьновати, жаізу кърагьажьэм», «Ухуафракынур ізпадэгьала зыщіым,

Сагунсысыжтги, жаГэу кърштъяжьэмэ...

КІэщіу жыпіэмэ, музейм щіэ ль дэтхэнэри «бзэ зыіу-

фэеплъ ткіуэпсщ. Щіэблэ кыртшіржуэр гъсэгыныкіа, щалъхуа и лъахэм и тхыдэм щыгъуазэ хъунымикіа, ар ріы-туэ иплагъуными!а муэейм мы-хьэнэшхуэ егъэзащіэ. Тэмэму кыртшіякіннуктым къужах эму-зейр апхуэлэу Ізщыб зэры-

зеир апкуэдзу Ізщыю зэры-къуар, хуэфащэ пщід зэримы-гъуэтыр. Икізщыпізкіз унафэ тещіыхыпкъзу къыдольытэ мы Іуэхущапіэм. Музейхэм теухуауэ къэралым щызекіуэ

теух/ау3 къэралым шызениу жабаэхам япкь итка реестрым итхара, статус шкьэхүн етачу, кунту бгъэльагъуз хъууа абы кlэльыплъыни хухэхауэ лэжьыгъэр ээтеублэн хуейщ, зъхуждияльхэм, апхуэдун хъэрычэтышрэхэм, апхуэдун хэрычэтышрэхэм данустур ау блауарын жабан шыгъуаза дыхуэзыш экспонатхэр

## республикэм щышхэр шы-пэкіург, Москва, Ленинград, Лорел, Налшык кълкыр му-льаліэр зыфіацахэм ціз ульаліэр зыфіацахэм, ягэ ліэрг, Іуацкъзмаху з зыплы-къакіу къккіу туристар зыбілыя укандидат, доктор ціз жамі уканакіу туристар льаліжу кандидат, доктор ціз уканізгальцьку епльхэрт, камі къэрал шыпсэу ди льэл урику зому я с уряхэр, яте-уу тхыгъэхор ящіытьуу, щьо отмату. Гъатхэр гээгъа нэгумэ...

 ◆ Блэгъум уегъуну фІы-къым, лыр сэкІэ къыкІэ-

фэщ.

◆ Гъатхэр гъэгъа нэгумэ, бжыхкээр гъавэ гупл!эщ. ◆ Джэдкъазым и лъэп-кънплІри бгъэхъуну фІы-

кым. ♦ Жэщыр бзыгъэмэ -щыэщ, уфамэ, пшагъуэмэ - хуабэщ.

- хуабэш, ◆ Зи къупщхъэ къута сы-маджэр щыжейм деж, къэмыск1эн щхъэк1э жа-1эрти, и уэншэку щ1атъым тъущ1ыпэ щ1адзырт.

• Псалъэжьхэр IEO MIXEY

фін хэлжыркэнм •Псыхъуэжь и псы жапіз егъуэтыж. • Шыр лъакъуиллі пэтрэ

. Бузтым. Шыр лъакъуиплі пэтрэ іэлъэпэрапэ. ♦Щіэщхъу зыщіэ къыщіэ-кіуэркъзым

Тирина, от температия об тем

хуэркъым. ♦КъуанщІэр уи пашэмэ, егьэджакіуэ. бзаджэм ухуешэ. Зеикъуэ къуажэ. Дія къзралым и щіынальз зэхуэмыдэхэм кмикіму ди республикэм ціыху куэд дыда зыгээпсэхуакіу экоміуэ. Азэр къмдекъэх ди щіынальз дахэм щытепшэ мамырыгьзам, ди хэзуа къйзоэм. Ильэс къэс республикэм и санаторэхэм къакіуэхэм я нэхыбэм мызэ-жыгітуу и ціаны. Гі-яй шэхынгіууам.

ебэківіу зэрыгьэщіэрэщіам, - жаіащ эзщ-кьэгьусэхэм. - Зыщыңгьэлісэх санаторэм гугуя цшівмэ, абы и пэжьакіуэхэр цівку-гьэ льагэ зыхэль, кьэл-цэн зэпіэээрыт зи-нэжц. У иэм ихэреягь шівнальэр сытым цыгьун ээльыіухаш, гэшхэр кьабээщ сунтш, ерыскыз ээмыпіэужыьткуэхэмкіз мызэ-мыгтуу дуу шылгы эмшигээлсхэүд и нахыноэм шыггуун зэльынухаш, мызэ-мыгтуу дуу шылгын эмшигээлсхэүди, хүгчш, ерыскын зэмы Алхуузды мы махуузхж «Псей цихурангізхэр» дагьафіз. Ауу псож аснаторэм зи зыгъэлсхухтуру шызыгы- икіп гызшізгууэн тшых кіуз, Т амбов къалэм шыш Грачев ээшкьэ-гирсхэху Юрийрэ Людмилэрэ. Ахэр ильэс гетуана хъузау кьокіуэ ди шылгізж. «Псом хурамыду рыдмікахыац кьалэр шкуангіта-тыр Сурэтыр КБАР

Тэрч районым хыхьэ Новэ Хьэмидей къуа-жэм щыпсэу Къаидур

инбакьыр иглэс 75-рэ нрокту

— Бімуэ тіпьагіу, інщіз зыхутші дін нхыжыжыріі Анькыпкаху тумашізу, шыпкаху
гумашізу, шыпкаху
ін шізрэшізгьуа гьятхам ін
имахур уютьятавіры, уузыйшізу, ун шізрабля уніпатау,
ун тур зыхусізм уні пізьр пасу,
спіціз дітажнай паста 
●Гулъытэ Сабийхэр игъэгушхуащ

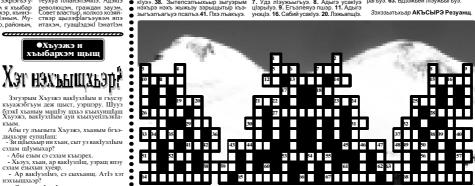
ІэдакъэщІэкІхэм гъэхуауэ

іздаксьянізкіхми гьзухауз къслажані. 

умя Щоджэнцімкіў Нинэ сабийхом гуфізгьзэра дэрэжерэчу 
къаритар къмпихуэмыпызхэм куэрцам; Шач 
хэтькъмм ар ныбжыз нукымэрагьясіыхынум. 
Ди ізухущанізм и дэкіму Нинэ фізиці 
худощі, и дэжывтьэм 
хъер ильагьуу, узыншагьэ быда иізу куэдра 
Тхьэм игьэнсэў.

НАРТОКЪУЭ Анжелэ.

БАЛИГЪ михъуяхэм яз узыниватър щызофіатъувож, гъвщіям щихатъзатъж щентру Куба къуажом дотым и джыблатъжуеблетат филологие 
щізныгъэхом я доктор 
Пентрым и гъсемком 
Нинэ яхунщів гульытом 
ныбжывщізхом гушкуеныбжым грасиком 
Нинэ яхунщів гульытом 
ныбжывщізхом гушкуеныбжым грасиком 
Набы сафийхэм Іофіыкіз 
зэммлізужынтужхэр, зэр 
наджер хъвпшымхэр яхуншащ. Аму псом 
наукъре нахънщхыра и гур 
забухауэ ныбжымщізхом 
ра хъвпцыяра заракария 
забукары заракария 
забукари 
за зајухауа ныбисышідкомі-ра къвщівмра зарызапса-лаврщ, Гъащівм и зэха-льыківм, абы узыщіри-карі вутруехьком цівку-хар няхъ психьа зари-щівм, изгъузиці куадми цімкіру куадра ябтьада-саці сабийхом. Езы ныб-жыміціхоми я хъвщівм и гуапо ящіу абы и ада, усакіуа, тхакіуа ціраці Щоджэнціькіў Іздэм и



Емужиыу: 3. «Тисей». 6. Санэ. 7. Тхъугъэ. 11. Ціагьуэ. 12. Чэзу. 14. Амман. 17. Абгъуэ. 18. «Гулээ». 19. Алма. 20. 9. Дамэ. 10. Бэзу. 13. Абазэ. 14. Ахъмэт. 15. Набдзэ. 16. Абей. 21. «Азау». 24. Бысы. 25. Тхыдэ. 26. Азэт. 28. Лацэ. 22. Црын. 31. Хьэгъур. 32. Бланэ. 24. Бицу. 27. Тырку. 28. Пагъул. 30. Моло. 31. Хьэнцэ.

Япиантор, и нисэхэр.

Махуэ Монз Тымыш и
кърэм и нибикыш и
кърэм и получата и
кърэм и
кърэм и получата и
кърэм и
кърам 
### ● Къуажэхьхэр l∋գելերը зыть эпылж

• Уепльмэ, банэ топ, и пэр умыльагьу.
• Унэм икі, щіым икіыж.
• Фыз фіыціэ нэгьуд, щіым икія хэвііу.

дыд хэзыГу. ОЩыхупГэ ищГыГукГэ мэзыш-

хуэ. ОІэфІыр зыгъэдыдж, дыджыр зыгъэІэфІ.

Жэуапхэр

Целевойнэ Тугьуэ. Уэшх. Шхвэц Шыгьу.

зыгъэхьэзырар шкъЭЩЭМБДИСАХДІ

Редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ

ЖЬАКІЭМЫХЪУМаринэ

Сыт дунейм насыну щы1эр Ун Хэкужь унсыжым, Ун адэ-анэм я 1эгу-пщы1эм Гуалзу чи1эбьсыжым. Сыт дунейм насыну щы1эр Кьалэмыр пізщіэтьым, Унзувми жыбтьз щіы1эм, Мафізм ун гухэтьыр. Сыт дунейм насыну щы1эр Закуамнатам бітэаштам

Закъуэныгъэр бгъаштэу, Ун ныб жьэгъум хуэпший ун Іэр

Птхар насыпц - гурыщіэм нэсым, Япхъуэтамэ щіэблэм, Дыгъэ бзийр, къуршыщхьэ уэсы нгъэ бзийр, къуршыщхьэ уэсыр, нэхэм къыщіэплъэм.

ХьэфІыціэ Мухьэмэд (редактор нэ хьыщхьэ), Ширдий Маринэ (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), Гъурыжн Ладинэ (жэуап зыхь секретарь), Гърщіо ариф, Жыласэ Маритэ, Ныбэжь Тансэ /эрдокъуэ Жансурэт, Шал Мухьэмэд.



<u>ДИ ХЭЩІАПІЭР</u>

Зытхыжар ДЖЭДГЪЭФ Аслъэмырзэщ

- Дауи, вак<br/>Іуэл<br/>Іырщ, - кънтащ жэуап<br/> Хьуэжэ.

Хъуэжэ.
- Сыт щхьэк1э? - игъэщ1эгъуащ хъаным.
- Вак1уэл1ым щ1акхъуэ къимытым, хъа-ныр мэжэщ1ал1эу л1энущ.

дей-Балькьэр Республикэ, Налшык къалэ, Лениным и цІэкІз щыІэ уэрам, 5

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изуышихым, секретарым - 42-56-19; редактор изуышихым и къулдэхэм - 47-31-54, 47-33-23; жуулдыхы секретарым - 42-22-82; секретарим - 42-22-82; секретарим - 42-22-86; кырак секретарим - 42-22-86; кырак тышымрэ жономикын Тухухык 15-47-22-68; кырак тышымрэ жономикын Тухухык 15-47-22-68; кырак тышымрэ жономикын 15-47-22-68; секретария тышым 12-22-88; секретария тышым 12-22-88; секретария - 42-22-88; секретария - 42-16-93; хылдымик - 42-16-93; кырак 12-22-88; кориекторхум - 42-16-93; кырак 15-22-84; кориекторхум - 42-16-47; суктаттерием - 47-31-69; ЭВМ-м и операторхум - 42-22-84; кориекторхум - 42-26-41; сурттехым - 42-75-78.

Теддэ тхыгьэхэм къмпияхыя бязыгьэхэм, къмпия эта јухугуухэм я пэжагьымисэ ахэр зыгхахэм пэсу жэуап яхь. Автрохумур редакцэмур в јуху единько этэх усу бана усу дамин этах на правитур на правитур белеральнэ полут из дамин этах у пуравкензы. Телетыр из телеральный различ и управкензы. Телетыр цэмняхый жэуан кэк кыб-Рэм и "Роспечать" АО-м. — Самин различ на правитур на правитур Бана у бана усу дамин у правитур Бана у бана у бана у бана у бана у бана у бана — Кара у бана у бана у бана у бана у бана Бана у бана у бана у бана у бана у бана у бана Бана у бана у бана у бана у бана у бана у бана Бана у бана

КъБР-м Шэнхабээмрэ хъмбарегъащЪ БиатГэхэмкіэ и инистерствэм 1905 гъэм цьыа Революцэм и ціэр зезыхкэ и олиграфкомбинат, Налимык къ., Лениным и ціэкіэ щыіэ уэрам, 33, телефоныр 42-35-75.

Ма къвдожил грум в съзнатали жумп выдъ-секретарым и кул для Дилигей Сотив, разва-тору Урдокъ, у Жена, корректоръзу Аф. Та-мара (З. 440, пал.). Пъжитаны Пор. (1. 2-нал.), корректоръзм в дъликъулту Къунан залинъ. Камиьотеркъ застивки и телът развати, Камиьотеркъ застивки и телът Ванир Жанир.

Номерыр "Адыгэ псалъэм" и ко ІзнатІэм щагъэхъэзыран ІзнатІзм щагьэхьэзыращ. Газетым Із тедзэн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 21.00-рщ.

сыр 51531● Тираж 10.289 ●Заказ №13